



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/123
S/16389

6 March 1984

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
البنود ٢٩ و ٣٦ و ٤٤ من القائمة الأولية*
مسألة ناميبيا

الحالة في الشرق الأوسط
الآثار المترتبة على اطالة النزاع المسلح
بين إيران والعراق

رسالة مؤرخة في ٢ اذار/مارس ١٩٨٤ ووجهة
الى الامين العام من الممثل الدائم لفرنسا
 لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم ، باسم الدول العشر الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي الأوروبي
الذى تتولى فرنسا رئاسته حاليا ، نص الإعلان الذى اعتمد يوم ٢٨ شباط/فبراير ١٩٨٤ فى
الاجتماع الوزارى للتعاون السياسى الأوروبي .

وأكون ممتنا لو تفضلتم بالعمل على تعليم هذا الإعلان بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية
العامة في إطار البنود ٢٩ و ٣٦ و ٤٤ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) لوك دى لا باردى نانتوى

• A/39/50

*

84-06219

المرفق

اعلان رئاسة الاتحاد الاقتصادي الأوروبي ، المعتمد
يوم ٢٨ شباط / فبراير ١٩٨٤ في الاجتماع الوزاري
للتعاون السياسي الأوروبي

أولاً - لبنان والنزاع الإسرائيلي العربي

ان الدول العشر :

- (أ) تعرب عن القلق الذي يساورها بسبب الاحداث الاخيرة التي وقعت في لبنان ، والتي تمثلت بتجدد المواجهات المسلحة والصراعات بين القوى السياسية اللبنانية والتي تهدد بادامة انقسام البلد وبقاء قوات اجنبية فوق ارضه ؛
- (ب) توجه نداءً لجميع الاطراف المعنية للتوصل الى اتفاق دائم وفعلي على وقف اطلاق النار ؛
- (ج) تأمل في ان يضطلع المجتمع الدولي بمسؤولياته على وجه الاستعجال فيما يتعلق بسيادة السلم ، وعلى وجه الخصوص بوضع قوة تابعة للامم المتحدة في منطقة بيروت بموافقة جميع الاطراف المعنية ، على ان تتخذ هذه القوة مواقفها بمجرد رحيل القوة المتعددة الجنسيات وذلك على اساس الولاية التي يسندها اليها مجلس الامن ؛
- (د) تذكر بان اعادة السلامala القليمية للدولة اللبنانية وسيارتها تتطلب مصالحة مسبقة بين اللبنانيين ، وتعرب عن افتخارها الراسخ بان العمليات التي شرع فيها في مؤتمر جنيف يجب ان تستأنف في ظروف تحقق تطلعات جميع العناصر السياسية والدينية ؛
- (هـ) تحدد ان هذا الهدف يشمل كذلك انسحاب جميع القوات الاجنبية ، باستثناء القوات التي تسمح الحكومة اللبنانية بوجودها ؛
- (و) ترى ان بوسع مختلف الاتجاهات اللبنانية ان تتفق على تعريف المركز الخارجي لهذا البلد يأخذ بعين الاعتبار في آن واحد وضع لبنان في العالم العربي ورغبة شعبه في عدم التعرض مطلقاً لعواقب نزاع سبب له بالفعل الكثير من المعاناة .
- ثم طرقت الدول العشر مشاكل الشرق الأوسط التي لم تحل حتى الان والمرتبطة بأحداث لبنان في شكل وثيق ، وذلك دون استبعاد المناقشات التي قد تدور داخل المجلس الأوروبي في هذا الشأن يومي ١٦ و ٢٠ اذار / مارس ١٩٨٤ .

ثانياً - النزاع بين ايران والعراق

أحاطت الدول العشر علماً مع الأسف بالبالغ والقلق الشديد؛ بالتطورات الأخيرة للنزاع بين ايران والعراق ، التي تمثلت باشتداد المعارك في الجبهة واستخدام الصواريخ وقد أدى المدفعية والقناص في هجمات جديدة ضد أهداف مدنية . ان هذه الحالة يمكن أن تؤدي الى مراحل جديدة في تصعيد الحرب والتي ازمة خطيرة في المنطقة .

ولذلك تناشد الدول العشر الطرفين ان يطبقا قرارات مجلس الامن ذات الصلة وان يكفا عن اي نشاط من الممكن ان يؤدي الى تصعيد القتال او تعريض حرية الملاحة في الخليج المخاطر . وتجدد الدول العشر نداءها بالبحث عن وسائل تحقيق حل سلمي يقبله الجانبان ويكون مشرفاً لهما . وتطلب الدول العشر من الامم المتحدة استئناف مهمتها في التوصل الى حل سلمي وعادل ودائم للنزاع . وتعرب عن استعدادها للتعاون بنشاط بالسبيل العادلة لها .

وفي الوقت نفسه تدعو الدول العشر الطرفين المتحاربين الى التقيد بدقة بالقواعد الدولية والاتفاقيات المتعلقة بحماية السكان المدنيين ومعاملة اسرى الحرب . وتساند الدول العشر جهود اللجنة الدولية للصليب الا حمر الهادفة الى التخفيف من المعاناة الذي تضعه الحرب على كاهل الطرفين .

ثالثاً - الجنوب الافريقي

ان الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الأوروبي ، التي اعربت منذ زمن طويلاً عن بالغ قلقها للحالة في الجنوب الافريقي ، ترحب بالمبادرات الحديثة الهادفة الى وضع نهاية للمنازعات في هذه المنطقة .

وتلاحظ بارتياح الاتفاق الذي ابرم في لوساكا بتاريخ ١٦ شباط / فبراير ١٩٨٤ بشأن تعزيز ومراقبة فك الاشتباك العسكري في جنوب افغولا ، وتعلن دعمها لجهود كل الاطراف المعنية في مجال الوصول لزيارة الامن والاستقرار في المنطقة . وترحب كذلك باتفاق المبادئ المبرم حديثاً بين جنوب افريقيا وموزامبيق .

وتحث الدول العشر الاطراف على مواصلة ضبط النفس ، وتأمل في ان تساهم هذه التطورات في ايجاد مناخ من الثقة المتبادلة يسهل تنفيذ قرار مجلس الامن

(٤٣٥) (١٩٢٨) .

وتطلب الدول العشر من جميع المعنيين بالأمر أن ينتهزوا هذه الفرصة الجديدة
لكي يطبقوا دون مزيد من التأخير خطة التسوية التي وضعتها الأمم المتحدة . وتواصل
هذه الدول دعمها وتشجيعها لجميع الأطراف ، وكذلك للأمين العام للأمم المتحدة
في جهودهم الرامية إلى بلوغ حل عادل وسلعى للمسألة الناميبية ، وتعرب عن استعدادها
للمساعدة في تنمية ناميبيا الحرة المستقلة .
